

**ASTA PUBBLICA  
PER**

**selezione pubblica di soggetto promotore  
del Piano di riqualificazione urbanistica nel  
comparto via A.Adige, Perathoner, Stazione  
e Garibaldi ai sensi dell`art. 55 quinquies  
L.P. n. 13/1997**



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

**ÖFFENTLICHE VERSTEIGERUNG**

**Offenes Auswahlverfahren mittels  
öffentlicher Versteigerung zur Festlegung  
des Projektausführers des Plans für eine  
städtebauliche Umstrukturierung (PSU) in  
der Zone zwischen der Südtiroler-,  
Perathoner-, Bahnhofsallee und  
Garibaldistraße im Sinne des Art. 55  
quinquies L.G. 13/1997**

**Bollo  
Stempel-  
marke**

**€ 16,00**

**ALLEGATO E: MODELLO PER L'INOLTRO DELL'OFFERTA PREZZO**

**ANLAGE E: FORMULAR FÜR DIE EINREICHUNG DES PREISANGEBOTES**

Il sottoscritto/a

Der/die Unterfertigte/e

**PER LE PERSONE FISICHE**

Nome e cognome:

-----

Luogo e data di nascita:

-----

Residenza: -----

-----

Tel./cell. -----

e-mail -----

PEC -----

Codice fiscale: -----

**FÜR DIE NATÜRLICHEN PERSONEN**

Vor- und Nachname:

-----

Geburtsdatum und -ort:

-----

Wohnsitz: -----

-----

Tel.Nr./Handy-Nr. -----

E-Mail -----

PEC -----

Steuernummer: -----

**PER LE PERSONE GIURIDICHE** - *(indicare per  
esteso il soggetto che partecipa alla gara nella  
specifica forma giuridica in cui è costituito)*

Denominazione/ragione sociale:

-----

**FÜR DIE RECHTSPERSONEN** *(die Interessenten,  
die an der öffentlichen Ausschreibung teilnehmen,  
müssen vollständig die exakte Rechtsform, in  
welcher sie begründet wurden, angeben)*

Benennung/Firmenname:

-----

Firma  
dell'offerente.....

Unterschrift  
des Bieters .....

Sede legale (indirizzo): ----- Rechtssitz (Adresse): -----  
-----

partita IVA: ----- MwSt.-Nr.: -----

Codice fiscale: ----- Steuernummer: -----

Generalità del/la legale  
rappresentante/sottoscrittore/trice dell'offerta:

Personalien des/der gesetzlichen Vertreters/in  
des/der Unterzeichners/in des Angebotes:

Nome e cognome:  
-----

Vor- und Nachname:  
-----

Luogo e data di nascita:  
-----

Geburtsdatum und -ort:  
-----

Residenza:  
-----

Wohnsitz:  
-----

Tel/cell.  
-----

Tel.Nr./Handy-Nr.  
-----

Codice fiscale  
-----

Steuernummer:  
-----

e-mail-PEC  
-----

E-mail-PEC  
-----

Giustificazione dei poteri di firma:

Nachweis der Zeichnungsberechtigung:

inoltra la seguente offerta economica ai sensi dell'art. 4 del bando di selezione pubblica di soggetto promotore del Piano di riqualificazione urbanistica nel comparto via A.Adige, Perathoner, Stazione e Garibaldi ai sensi dell'art. 55 quinquies comma 8 L.P. n. 13/1997

unterbreitet das folgende wirtschaftliche Angebot im Sinne von Art. 4 der Teilnahmebedingungen für das offene Auswahlverfahren mittels öffentlicher Versteigerung zur Festlegung des Projektausführers des Plans für eine städtebauliche Umstrukturierung (PSU) in der Zone zwischen der Südtiroler-, Perathoner-, Bahnhofsallee und Garibaldistraße im Sinne des Art. 55 quinquies Absatz 8 L.G. 13/1997

Importo :  
Euro \_\_\_\_\_  
(in cifre )

Betrag:  
Euro \_\_\_\_\_  
(in Ziffern)

\_\_\_\_\_  
(in lettere)

\_\_\_\_\_  
(in Buchstaben)

Il prezzo deve essere indicato sia in cifre che in lettere ed il presente modello deve essere bollato ai sensi delle vigenti leggi in materia di imposta di bollo

Der Preis ist sowohl in Ziffern als auch in Buchstaben anzuführen. Dieses Formular ist im Sinne der geltenden einschlägigen Bestimmungen mit einer Stempelmarke zu versehen.

Firma  
dell'offerente.....

Unterschrift  
des Bieters .....